

614

Message

du

Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale

concernant

les crédits nécessaires à l'acquisition du matériel de guerre pour 1916.

(Du 4 juin 1915.)

Monsieur le président et messieurs,

Nous avons l'honneur de soumettre à votre approbation le budget du matériel pour 1916.

Le montant de ce budget sera inséré, comme d'habitude, dans le budget général de l'exercice prochain, au chapitre :

D. Département militaire

avec les rubriques ci-dessous :

D. Habillement.

<i>III. Signes distinctifs de grades et insignes</i>	fr.	35.716
<i>IV. Vêtements d'exercice</i>	»	5.000
<i>V. Habillement des troupes spéciales</i>	»	134.374
<i>VI. Habillements de cyclistes</i>	»	58.475
<i>VII. Inventaire, modèles, divers</i>	»	3.000
<i>VIII. Graisse et matériel de nettoyage</i>	»	38.625
<i>IX. Equipements d'hiver</i>	»	39.500

D. Habillement fr. 314.690

E. Armement et équipement.**I. Armes à feu portatives.**

Fusils, pistolets, revolvers, couteaux de soldat et remise à neuf	fr.	1.603.800
---	-----	-----------

A reporter fr. 1.603.800

Report fr. 1.603.800

II. Armes blanches.

Sabres et fourreaux de sabres, etc., remise
à neuf de ces objets » 233.795

III. Effets d'équipement.

Buffleterie, instruments de musique, équipe-
ment de cyclistes, divers, remise à neuf . . . » 546.415

E. Armement et équipement fr. 2.384.019

F. Equipements d'officiers.

II. *Effets à acheter* fr. 301.090

J. Matériel de guerre.**2. Nouvelles acquisitions.***a. Etats-majors.*

Pas de crédit.

b. Infanterie.

Matériel de cyclistes, matériel pour nou-
velles formations, lunettes, matériel de land-
sturm et divers fr. 347.315

c. Cavalerie.

Matériel des mitrailleurs de landwehr . . . » 3.210

d. Artillerie.

Caisses de bureau et fanions pour le tir . . » 2'600

e. Génie.

Matériel de sapeurs, de pontonniers et de
télégraphistes » 274.225

f. Service de santé.

Matériel divers » 15.290

A reporter fr. 642.640

Report fr. 642.640

g. Service vétérinaire.

Matériel pour vétérinaires, complètement et remplacement » 13.500

h. Troupes des subsistances.

Matériel divers » 5.355

i. Equipements pour chevaux.

Harnachement de selle et de trait » 881.180

k. Matériel pour toutes troupes.

Equipement de montagne, fourgons de montagne, perfectionnement et modification de vieilles voitures, divers » 335.494

l. Matériel de ferrage.

Pas de crédit. —

2. Nouvelles acquisitions fr. 1.878.169

4. Matériel de forteresse.a. *Nouvelles acquisitions* (pas de crédit). —b. *Matériel divers* fr. 103.095

4. Matériel de forteresse fr. 103.095

Pour les motifs, voir le dossier.

Récapitulation.

	Budget de 1916	Budget de 1915
	Fr.	Fr.
D. Habillement	314.690	348.641
E. Armement et équipement	2.384.010	1.089.800
F. Equipements d'officiers	301.090	148.480
J. Matériel de guerre :		
2. Nouvelles acquisitions	1.878.169	2.511.765
4. Matériel de forteresse	103.095	729.538
	<u>4.981.054</u>	<u>4.828.254</u>

Veillez agréer, monsieur le président et messieurs, l'assurance de notre haute considération.

Berne, le 4 juin 1915.

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
 MOTTA.

Le chancelier de la Confédération,
 SCHATZMANN.

(Projet.)

Arrêté fédéral

concernant

les crédits nécessaires à l'acquisition du matériel de guerre pour 1916.

L'ASSEMBLÉE FÉDÉRALE

DE LA

CONFÉDÉRATION SUISSE,

Vu le message du Conseil fédéral du 4 juin 1915,

arrête :

Les crédits énumérés ci-après sont ouverts au Conseil fédéral pour l'acquisition de matériel de guerre; ces crédits représentent une partie du budget général de 1916 et y devront être insérés, savoir :

D. Habillement	fr. 314.690
E. Armement et équipement	» 2.384.010
F. Equipements d'officiers	» 301.090
J. Matériel de guerre :	
2. Nouvelles acquisitions	» 1.878.169
4. Matériel de forteresse	» 103.095
	<u>fr. 4.981.054</u>

Message du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale concernant les crédits nécessaires à l'acquisition du matériel de guerre pour 1916. (Du 4 juin 1915.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1915
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	23
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	614
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.06.1915
Date	
Data	
Seite	840-843
Page	
Pagina	
Ref. No	10 080 669

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.